



FÉDÉRATION SUISSE INLINE HOCKEY
FEDERAZIONE SVIZZERA INLINE HOCKEY
SCHWEIZERISCHER INLINE HOCKEY VERBANDSWISS
INLINE HOCKEY FEDERATION

BULLETIN OFFICIEL - OFFIZIELLES BULLETIN - BOLLETTINO UFFICIALE

No – 05/2026

1. Résultats - Resultate - Risultati

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA07 Léchelles Coyotes II - La Molière I 07:09 2-1 | 2-1 | 3-7

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DD17 COB Unicorns - Novaggio Twins IIa 02:09 1-2 | 1-4 | 0-3

DD41 Sorengo - Capolago Flyers II 07:15 1-2 | 4-4 | 2-9

JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)

JNA07 Rolling Aventicum - La Neuveville 19:16 7-4 | 4-7 | 8-5

JNA08 La Broye - Dzos Volants 04:15 2-7 | 0-4 | 2-4

JNA09 Bassecourt Eagles - Bienne 02:14 0-5 | 1-4 | 1-5

SWISS CUP

SC116 La Roche la - Aire-la-Ville II 05:10 1-0 | 2-4 | 2-6

SC202 Gekkos Gerlafingen II - Bassecourt Eagles I 05:06 2-2 | 2-3 | 1-1

ap. prol. = après prolongation – nach Verlängerung – dopo supplementari – after overtime

ap. pen. = après penaltys – nach Penaltyschiessen – dopo rigore – after penaltys

en rouge = résultat modifié

2. Classements – Tabellen – Classifiche

Play-offs – Tournoi final Suisse / Play-out-Tour final relegation

LNA / NLA

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Givisiez	3	3	0	0	0	0	0	30	11	19	9
2. La Tour	3	2	0	1	0	0	0	20	14	6	8
3. Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	27	7	20	6
4. Buix	3	2	0	0	0	0	1	20	16	4	6
5. Malcantone	3	1	0	0	1	0	1	20	20	0	4
6. Sayaluca Cadempino Lugano	2	1	0	0	0	0	1	15	14	1	3
7. Rolling Aventicum	2	1	0	0	0	0	1	11	13	-2	3
8. Courroux Wolfies	2	0	0	0	0	0	2	9	21	-12	0
9. Wiggertal	3	0	0	0	0	0	3	18	28	-10	0
10. Léchelles Coyotes	3	0	0	0	0	0	3	14	40	-26	0

LNB / NLB

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Dzos Volants	2	2	0	0	0	0	0	15	5	10	6
2. Oensingen Roadrunners	2	2	0	0	0	0	0	16	12	4	6
3. Capolago Flyers	2	1	1	0	0	0	0	9	6	3	5
4. Gekkos Gerlafingen	3	1	0	0	0	1	1	17	15	2	4
5. Laupersdorf	2	1	0	0	0	0	1	14	11	3	3
6. Rossemaison II	2	1	0	0	0	0	1	9	8	1	3
7. Bienne	2	1	0	0	0	0	1	12	14	-2	3
8. Novaggio Twins	3	1	0	0	0	0	2	17	22	-5	3
9. Buix II	2	0	0	0	0	0	2	6	13	-7	0
10. Ajoie	2	0	0	0	0	0	2	10	19	-9	0

	La Tour II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	Givisiez IIIa	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
	La Roche Ib	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
15.	Estavayer	1	0	0	0	0	0	1	3	16	-13	0

2L Gr. C

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Langnau Stars II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
2.	Wiggertal II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
3.	Oensingen Roadrunners II	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
4.	Red Rocks Rothenfluh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

2L Gr. D

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Novaggio Twins IIb	3	3	0	0	0	0	0	17	6	11	9
2.	Capolago Flyers II	2	2	0	0	0	0	0	26	14	12	6
3.	Novaggio Twins IIa	3	2	0	0	0	0	1	17	11	6	6
4.	Paradiso Tigers II	2	0	0	0	0	0	2	10	15	-5	0
5.	COB Unicorns	2	0	0	0	0	0	2	6	17	-11	0
6.	Sorengo	2	0	0	0	0	0	2	10	23	-13	0

JNR Gr. A

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Ajoie	3	3	0	0	0	0	0	27	12	15	9
2.	Dzos Volants	3	2	0	0	0	0	1	31	23	8	6
3.	Rolling Aventicum	3	2	0	0	0	0	1	45	38	7	6
4.	Bienne	2	1	0	0	0	0	1	22	16	6	3
5.	Bassecourt Eagles	3	1	0	0	0	0	2	9	24	-15	3
6.	La Neuveville	2	0	0	0	0	0	2	25	34	-9	0
7.	La Broye	2	0	0	0	0	0	2	9	21	-12	0

JNR Gr. B

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	2	2	0	0	0	0	0	38	5	33	6
2.	Sayaluca Cadempino Lugano	3	2	0	0	0	0	1	70	10	60	6
3.	Gekkos Gerlafingen	1	1	0	0	0	0	0	18	2	16	3
4.	Wollerau	2	1	0	0	0	0	1	12	28	-16	3
5.	Wiggertal	2	0	0	0	0	0	2	8	28	-20	0
6.	TI Skate Academy	2	0	0	0	0	0	2	0	73	-73	0

NVCE Gr. A

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	La Broye	2	2	0	0	0	0	0	28	12	16	6
2.	Dzos Volants	1	1	0	0	0	0	0	22	3	19	3
3.	Rolling Aventicum	2	1	0	0	0	0	1	24	14	10	3
4.	Givisiez	2	0	1	0	0	0	1	15	29	-14	2
5.	Aire-la-Ville	1	0	0	0	0	0	1	7	19	-12	0
6.	Léchelles Coyotes	1	0	0	0	0	0	1	4	19	-15	0
7.	La Tour	2	0	0	0	0	0	2	9	32	-23	0

NVCE Gr. B

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Rossemaison	1	1	0	0	0	0	0	19	4	15	3
2.	La Neuveville	1	1	0	0	0	0	0	10	6	4	3
3.	Bienne	1	1	0	0	0	0	0	7	5	2	3
4.	Buix	1	0	0	0	0	1	0	8	9	-1	1
5.	Ajoie	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6.	Bassecourt Eagles	1	0	0	0	0	0	1	6	7	-1	0

NVCE Gr. C

		P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1.	Wolfurt Walkers	1	1	0	0	0	0	0	26	1	25	3
2.	JB Oensingen-Oberbipp	1	1	0	0	0	0	0	10	6	4	3

SWISS CUP SNR Gr. V

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wollerau	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Oensingen Roadrunners	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Red Rocks Rothenfluh	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Langnau Stars	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wiggertal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SWISS CUP VET Gr. R

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Wiggertal	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Bienne	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Fight Pigs Gersau	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
Wine Skaters Twann	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0

SWISS CUP VET Gr. S

	P	V	VO	VP	DO	DP	D	GM	GR	DIF	PTS
1. Paradiso Tigers	1	1	0	0	0	0	0	15	2	13	3
2. Capolago Flyers	1	1	0	0	0	0	0	9	7	2	3
3. COB Unicorns	2	1	0	0	0	0	1	7	19	-12	3
4. Eagles Vedeggio	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
5. Novaggio Twins	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0	0
6. Rangers Lugano	1	0	0	0	0	0	1	4	5	-1	0
7. Malcantone	1	0	0	0	0	0	1	7	9	-2	0

3. Prochains matchs du 10.04 au 16.04.2026**Nächste Spiele vom 10.04 bis zum 16.04.2026****Prossime partite del 10.04 al 16.04.2026****LNA / NLA**

A14	12.04.2026 - 14:00	Rolling Aventicum	- Sayaluca Cadempino Lugano	Place des Sports, Avenches
A16	11.04.2026 - 17:00	Buix	- La Tour	Place de la Valatte, Buix
A18	11.04.2026 - 17:00	Courroux Wolfies	- Sayaluca Cadempino Lugano	Centre sportif Bellevie, Courroux
A19	11.04.2026 - 16:30	Malcantone	- Lécheltes Coyotes	Centro sportivo, Cassina d'Agno
A20	11.04.2026 - 18:30	Givisiez	- Rossemaison	Real Sports Arena, Givisiez
A62	11.04.2026 - 17:00	Wiggertal	- Rolling Aventicum	Schulhaus Doerfli, Rothrist

LNB / NLB

B11	11.04.2026 - 17:00	Oensingen Roadrunners	- Dzos Volants	Jurastrasse, Oensingen
B12	11.04.2026 - 16:30	Bienne	- Ajoie	Champs-de-Boujean, Bienne
B13	10.04.2026 - 19:30	Gekkos Gerlafingen	- Laupersdorf	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
B14	11.04.2026 - 14:30	Buix II	- Novaggio Twins	Place de la Valatte, Buix
B15	11.04.2026 - 17:00	Rossemaison II	- Capolago Flyers	Forum BIWI, Rossemaison
B62	12.04.2026 - 14:00	Rossemaison II	- Novaggio Twins	Forum BIWI, Rossemaison

WOMEN LNA / NLA

W05	12.04.2026 - 15:00	Wolfurt Walkers	- Bassecourt Eagles	Sporthalle, Wolfurt - AT
W06	11.04.2026 - 17:00	Rolling Aventicum	- La Tour	Déplacé
W07	11.04.2026 - 14:00	Rossemaison	- Wiggertal	Forum BIWI, Rossemaison
W08	12.04.2026 - 13:30	Bienne	- Malcantone	Champs-de-Boujean, Bienne

1^{ère} LIGUE / 1. LIGA

CA05	11.04.2026 - 14:30	Givisiez II	- Aire-la-Ville I	Real Sports Arena, Givisiez
CA08	10.04.2026 - 19:45	Rolling Aventicum II	- La Neuveville I	Place des Sports, Avenches
CB05	10.04.2026 - 19:45	Wollerau	- Wolfurt Walkers	Sporthalle, Wolfurt - AT
CB29	12.04.2026 - 13:00	Hurricanes Lenzburg	- Eagles Vedeggio	Mehrzwckhalle, Lenzburg
CB61	11.04.2026 - 13:30	Fight Pigs Gersau	- Wolfurt Walkers	Schulhausplatz, Gersau
CB64	11.04.2026 - 15:00	Alligators Ruswil	- Eagles Vedeggio	Mehrzwckhalle Ruswil, Ruswil

2^{ème} LIGUE / 2. LIGA

DA07	11.04.2026 - 20:00	Courroux Wolfies II	- Bassecourt Eagles IIb	Centre sportif Bellevie, Courroux
DA08	10.04.2026 - 19:45	Ajoie IIa	- Bassecourt Eagles IIa	En Combas, Fontenais
DA09	12.04.2026 - 11:00	Buix IIIb	- Buix IIIa	Place de la Valatte, Buix
DA10	11.04.2026 - 17:00	Ajoie IIb	- La Neuveville II	En Combas, Fontenais
DA14	14.04.2026 - 19:45	Bassecourt Eagles IIb	- Ajoie IIa	Vieilles-Forges, Bassecourt
DB01	11.04.2026 - 18:00	Lécheltes Coyotes III	- Roller LS	Place des Sports, Lécheltes

DB02	11.04.2026 - 14:00	Rolling Aventicum III	- Givisiez IIIb	Place des Sports, Avenches
DB03	11.04.2026 - 16:00	La Broye	- Aire-la-Ville II	Déplacé
DB05	10.04.2026 - 20:00	La Molière II	- La Roche Ia	Centre sportif, Le Rosset, Murist
DB06	13.04.2026 - 19:45	Montagny Hurricanes	- Dzos Volants IIb	Centre sportif, Cousset
DB07	11.04.2026 - 17:00	La Tour II	- Givisiez IIIa	Bel-Air, La Tour-de-Peilz
DD04	11.04.2026 - 16:30	Novaggio Twins IIb	- Capolago Flyers II	Viale Gisora, Novaggio
DD05	15.04.2026 - 20:00	COB Unicorns	- Paradiso Tigers II	Centro scolastico, Cadro
DD06	11.04.2026 - 19:30	Sorengo	- Novaggio Twins IIa	Via Laghetto 3, Sorengo
JUNIORS (U19) / JUNIOREN (U19) / JUNIORI (U19)				
JNA04	12.04.2026 - 16:30	Bienne	- La Broye	Champs-de-Boujean, 2504 Bienne
JNA10	12.04.2026 - 14:00	Dzos Volants	- Bassecourt Eagles	Espace Quarteron, Bussy
JNA12	11.04.2026 - 11:30	Ajoie	- Rolling Aventicum	En Combas, Fontenais
JNB04	12.04.2026 - 14:00	Gekkos Gerlafingen	- Sayaluca Cadempino Lugano	Sportfeldstrasse, Gerlafingen
JNB05	11.04.2026 - 14:00	TI Skate Academy	- Wollerau	Parco Vira, 6942 Savosa
NOVICE (U16) / NOVIZEN (U16) / NOVIZI (U16)				
NVAB36	12.04.2026 - 13:30	La Broye	- Ajoie	ZI La Palaz, Payerne
NVCB05	12.04.2026 - 14:00	Buix	- Bienne	Place de la Valatte, Buix
NVCC02	11.04.2026 - 13:30	JB Oensingen-Oberbipp	- Wolfurt Walkers	Inline Platz, Laupersdorf
NVCC03	15.04.2026 - 19:30	JB Lenzburg-Wiggertal	- Wollerau	Mehrzweckhalle, Lenzburg
NVCC23	12.04.2026 - 14:00	Wollerau	- JB Oensingen-Oberbipp	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
NVCD01	15.04.2026 - 19:30	Novaggio Twins	- Sayaluca Cadempino Lugano	Viale Gisora, Novaggio
NVDC11	11.04.2026 - 14:00	Wollerau	- Rangers Lugano	Sportplatz Erlenmoos, Wollerau
MINI (U13)				
MNB05	11.04.2026 - 10:30	Rolling Aventicum	- La Broye	Place des Sports, Avenches
MNB08	12.04.2026 - 10:00	Dzos Volants	- Givisiez a	Espace Quarteron, Bussy
MNC14	12.04.2026 - 12:30	Wolfurt Walkers	- JB Laupersdorf-Oensingen	Sporthalle, Wolfurt - AT
MNC42	11.04.2026 - 11:00	JB Laupersdorf-Oensingen	- Wolfurt Walkers	Inline Platz, Laupersdorf
MND11	12.04.2026 - 09:30	Rangers Lugano	- Sayaluca Cadempino Lugano	Via Maraini, Pregassona
SWISS CUP				
SC203	16.04.2026 - 20:00	Oensingen Roadrunners	- Courroux Wolfies	Jurastrasse, Oensingen
SC212	12.04.2026 - 10:00	Rossemaison III	- Capolago Flyers	Forum BIWI, Rossemaison
SC213	15.04.2026 - 20:00	La Molière I	- Léchelles Coyotes	Centre sportif, Le Rosset, Murist
SC216	14.04.2026 - 19:45	Langnau Stars I	- Gekkos Gerlafingen II	Sportp. im Widmer, Langnau (ZH)
SWISS CUP VET				
VETS04	12.04.2026 - 18:30	Rangers Lugano	- Capolago Flyers	Via Maraini, Pregassona
VETS06	10.04.2026 - 19:45	Novaggio Twins	- Malcantone	Viale Gisora, Novaggio
VETS22	13.04.2026 - 19:30	Eagles Vedeggio	- Malcantone	Parco Vira, Savosa

4. Sanctions disciplinaires - Disziplinarstrafen - Sanzioni disciplinari:

4.1 Etat des suspensions au **09.04.2026** à 12:00

Verbleibende Suspensionen vom **09.04.2026** um 12:00 Uhr

Sospensioni alle ore 12:00 del **09.04.2026**

No lic.	Nom	Prénom	Cat	Club/Equipe 2026	Index	Solde	An.	Décompte
225477	DELPLANQUE	Mathias	N	La Broye	MNB11	25.06.26	25	MINI
220908	TRAVERSA	John	A	COB Unicorns	DD32	28.06.26	23	2L
221083	ZOGG	Jérémy	N	Rolling Aventicum	NVCA51	7	25	NVCE
2257	KOULMEY	Grégory	A	Rossemaison (lic. B)	SCS51	6	25	SNR
218209	GUERRY	Enzo	N	Dzos Volants	NVCA51	4	25	NVCE
207210	PERROUD	David	A	Givisiez IIIa	POD08	4	25	2L
215027	BONO	Loris	A	Aire-la-Ville I	A80	3	25	1L
211224	VAN CLEEMPUT	Bryan	A	Rolling Aventicum II	CA90	2	25	1L
211274	SPAHR	Michaël	A	Rolling Aventicum II	CA90	2	25	1L
221143	GIGON	Enzo	J	Buix	JNA68	2	25	2L / IIIb
217164	HOSTETTLER	Andi	A	La Tour	A49	2	26	LNA

No Club	Nom du club	Equipe	Ligue	Index	Solde
CB48	Wollerau	Wollerau I	1L	CB14	1

4.2 Opposition de sanction - reconsidération

No	Nom - Prénom	Equipe	Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF /CR*
Equipe	Club		Sanction / Amende	Nouvelle décision du DDF* / CR*

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

REMARQUE - BEMERKUNG

Les joueurs sanctionnés par une amende doivent avoir payé leur amende avant de pouvoir rejouer sans quoi le match est perdu par forfait avec un joueur irrégulier (art. 7.12.1 RMC). **En cas de différence entre le BOD et le BO, c'est toujours le BOD qui est prioritaire et qui fait foi.**
 Sanktionierte Spieler haben ihr Bussgeld vor dem nächsten persönlichen Einsatz zu bezahlen. Ansonsten gilt dieser als irregulärer Spieler (Art. 7.12.1. RSM). **Bei Differenzen zwischen BOD und OB, hat immer der BOD Vorrang und gilt.**

En rouge : cas en recours ou opposition - Rot: Hängiger Rekurs

En vert : cas en recours au TAS (Tribunal arbitral du sport) - Grün: Hängiger Rekurs bei tas-cas.org

5. Décisions du département technique Entscheide durch die Technische Kommission Decisioni del Dipartimento Tecnico

Rien - Nichts - None

*DDF: Département disciplinaire FSIH

*CR : Commission recours FSIH

6. Informations - Informationen - Notizie

6.1 Bulletin officiel FSIH - Offizielles Bulletin SIHV - Bolletino ufficiale FSIH

Le **BO 06/2026** sera publié le **jeudi** 16.04.2026.

Das nächste **OB 06/2026** wird am **Donnerstag**, den 16.04.2026 veröffentlicht.

BO 06/2026 sarà pubblicato **giovedì** 16.04.2026.

6.2 Feuille de match non rentrée au département technique Bei der Technischen Kommission nicht eingetroffene Spielberichte

A12	28.03.2026 - 17:00	Rossemaison	Léchelles Coyotes
CB50	28.03.2026 - 17:00	Wolfurt Walkers	Alligators Ruswil
NVAB01	28.03.2026 - 20:00	Rossemaison	Léchelles Coyotes
NVDC02	28.03.2026 - 13:00	JB Oensingen-Oberbipp	Novaggio Twins
NVDC03	28.03.2026 - 14:00	Wolfurt Walkers	Rangers Lugano
MNC28	28.03.2026 - 11:30	Wolfurt Walkers	Wiggertal
VETS02	29.03.2026 - 18:00	COB Unicorns	Rangers Lugano
MNA15	29.03.2026 - 10:30	Rossemaison	La Neuveville
SC111	29.03.2026 - 14:00	Rossemaison III	Courroux Wolfies II
A09	27.05.2026 - 20:00	Courroux Wolfies	Rossemaison

7. "TIB SPORT TOP SNIPER" LNA & LNB 2026



LNA

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Buix	POUILLY Arthur	HOULMANN Joris
Courroux Wolfies	WUST Mathieu	SCHNEIDER Malo
Givisiez	SCHORNOZ Killian	POCHON Axel
La Tour	DUPRAZ Thomas	BERGER Bastien
Léchelles Coyotes	MICHEL Lorri	FROSSARD Yann
Malcantone	GIANINI Dennis	LEONE Axel
Rolling Aventicum	PERRIARD Bastien	CAPODIFERRO Alessio
Rossemaison	NEUKOMM Alexis	CHOFFAT Jérôme
Sayaluca Lugano Cadempino	RAGGI Marcel	MELI Raffaele
Wiggertal	WERREN Mika	EIGENHEER Nick

LNB

Equipe	TOP SNIPER	TOP SNIPER remplaçant
Ajoie	GFELLER Colin	BAUDIN Arthur
Bienne	HIRT Yaël	HOFER Mirco
Buix II	MEUSY Hugo	ALTHAUS Jérémie
Capolago Flyers	DOLCI Alex	GAETA Christian
Dzos Volants	RÜTTIMANN Jonathan	MARMY Sylvain
Gekkos Gerlafingen	PIFFER Valentino	DICK Marco
Laupersdorf	SCHWARZENBACH Diego	GERBER Adrian
Novaggio Twins	GIACOMINI Alan	WEGMUELLER Kevin
Oensingen Roadrunners	KANOBEL Patrick	NIGGLI Kevin
Rossemaison II	SCHÜLL Gwenaël	JEANRENAUD Guillaume



FSIH/DT – SIHV/TD 09.04.2026

Responsable technique

Gilles Sansonnens

Commission Disciplinaire - Commissione Disciplinare - Disziplinarkommission

Précision concernant l'article 8.12.1 du règlement des matchs et du championnat

Le règlement de jeu prévoit qu'un carton rouge (**Code Z**) n'entraîne pas de suspension automatique pour le match suivant. Une suspension ultérieure peut néanmoins aboutir suite à l'étude du rapport d'arbitre par la Commission disciplinaire.

Si le carton rouge (**Code Z**) est pas accompagné d'une **pénalité majeure (5')**, le joueur est suspendu pour le match suivant.

En Résumé :

- 1. Carton rouge (Code Z)** : Pas de suspension pour le match suivant (suspension ultérieure possible)
- 2. 5' + carton rouge (Code Z)** : Suspension automatique pour le match suivant.